

“Behold I Am the Light Which Ye Shall Hold Up”

By Elder Ronald A. Rasband
Of the Quorum of the Twelve Apostles

„Lūk, Es esmu gaismā, ko jums būs turēt augstu”

Elders Ronalds A. Rasbands
no Divpadsmit apustuļu kворuma

October 2024 general conference

We hold up the Lord's light when we hold fast to our covenants and when we support our living prophet.

To the many testimonies at this conference, I add my apostolic witness that Jesus Christ is the Son of God, our Lord and Savior, the Redeemer of all of our Father's children. By His Atonement, Jesus Christ made it possible for us, if we are worthy, to return to the presence of our Father in Heaven and be with our families for eternity.

The Savior is not absent from our mortal journeys. For the past two days we have heard Him speak through His chosen leaders that we might draw closer to Him. Time and again, with His pure love and mercy, He sustains us as we face the drama of life. Nephi describes: “My God hath been my support; he hath led me through mine afflictions. ... He hath filled me with his love.”

That love is evident when we sustain one another in His work.

We sustain our living prophet at general conference, and the First Presidency, the Quorum of the Twelve Apostles, General Authorities, and Officers of the Church. To sustain means to hold up another person, to give them our attention, to be faithful to their trust, to act upon their words. They speak by inspiration of the Lord; they understand the current issues, the moral decline of society, and the adversary's increasing efforts to thwart the Father's plan. Inholding up our hands, we are committing our support, not just for that moment but in our daily lives.

Sustaining includes holding up our stake presidents and bishops, quorum and organiza-

Mēs turam augstu Tā Kunga gaismu, stingri turoties pie savām derībām un atbalstot mūsu pravieti.

Līdztekus daudzām šīs konferences liecībām, arī es sniedzu savu apustulisko liecību par to, ka Jēzus Kristus ir Dieva Dēls, mūsu Kungs un Glābējs, visu mūsu Tēva bērnu Pestītājs. Pateicoties Jēzus Kristus īstenotajai Izpirkšanai, Viņš mums pavēra atpakaļceļu pie mūsu Tēva Debess un iespēju mūžīgi būt kopā ar mūsu ģimenēm, ja vien esam tā cienīgi.

Glābējs ir klātesošs mūsu laicīgajā ceļojumā. Pēdējās divās dienās mēs esam dzirdējuši Viņu runājam caur Viņa izvēlētajiem vadītājiem, lai mēs varētu Viņam tuvoties. Atkal un atkal Viņš ar Savu tīro mīlestību un žēlastību mūs atbalsta, kad mēs saskaramies ar savas dzīves drāmām. Nefijs rakstīja: „Mans Dievs ir bijis mans atbalsts; Viņš ir izvedis mani cauri manām ciešanām. ... Viņš ir piepildījis mani ar Savu mīlestību.”

Šī mīlestība ir acīmredzama, kad mēs cits citu atbalstām Viņa darbā.

Vispārējā konferencē mēs atbalstām mūsu pravieti, Augstāko prezidiju, Divpadsmit apustuļu kворumu, Augstākos pilnvarotos un Baznīcas augstākās amatpersonas. Atbalstīt nozīmē celt godāotru cilvēku, veltīt viņam savu uzmanību, attaisnot viņa uzticēšanos un rīkoties saskaņā ar viņa vārdiem. Viņu teikto ir iedvesmojis Tas Kungs; viņi izprot aktuālos jautājumus, saredz sabiedrības morālo pagrimumu un pretinieka pieaugošos centienus Tēva ieceres sagraušanā. Pa ceļotroku, mēs apliecinām savu atbalstu viņiem — ne tikai šajā brīdī, bet arī savā ikdienas dzīvē.

Atbalstīt nozīmē celt godāmūsu staba prezidentus un bīskapus, kворumu un organizāciju

tion leaders, teachers, and even camp directors in our wards and stakes. Closer to home, we hold up our wives and our husbands, children, parents, extended family, and neighbors. When we hold up one another we are saying, "I am here for you, not just to hold up your arms and hands when they 'hang down' but to be a comfort and strength at your side."

The concept to hold up is rooted in scripture. At the Waters of Mormon, the newly baptized Church members committed "to bear one another's burdens, that they may be light; ... [to] comfort those that stand in need of comfort, and to stand as witnesses of God at all times and in all things, and in all places."

To the Nephites, Jesus said: "Hold up your light that it may shine unto the world. Behold I am the light which ye shall hold up." We hold up the Lord's light when we hold fast to our covenants and when we support our living prophet as he speaks the words of God.

President Russell M. Nelson said, when serving in the Quorum of the Twelve Apostles, "Our sustaining of prophets is a personal commitment that we will do our utmost to uphold their prophetic priorities."

To hold up the prophet is a sacred work. We do not sit quietly by but actively defend him, follow his counsel, teach his words, and pray for him.

King Benjamin, in the Book of Mormon, said to the people, "I am like as yourselves, subject to all manner of infirmities in body and mind; yet I have been chosen ... and was suffered by the hand of the Lord ... and have been kept and preserved by his matchless power, to serve you with all the might, mind and strength which the Lord hath granted unto me."

Likewise, at age 100, President Nelson has been kept and preserved by the Lord. President Harold B. Lee, at the time a member of the First Presidency, cited the example of Moses standing atop the hill at Rephidim. "The hands of [the President of the Church] may grow weary," he said. "They may tend to droop at times because of his heavy responsibilities; but as we uphold his hands, and as we lead under his direction, by his side, the gates of hell will not prevail against you and against Israel. Your safety and ours depends upon whether or not we follow the ones whom the Lord has placed to preside over his church. He knows whom he wants to preside over this

vadītājus, skolotājus un pat nometņu vadītājus mūsu bīskapijās un stabos. Savās mājās mēs ceļam godāmūsu sievas un mūsu vīrus, bērnus, vecākus, radniekus un kaimiņus. Celdami godācits citu, mēs sakām: „Es esmu šeit, lai tev palīdzētu — lai ne vienbalstītavās rokas un plaukstas, kad tās ir kļuvušas „gurdenas”, bet arī lai tevi mierinātu un stiprinātu.”

Jēdziensturēt augstu [jeb celt godā] sakņojas Svētajos Rakstos. Mormonas ūdeņos jaunkristītie Baznīcas locekļi apņēmās „nest viens otra slogus, lai tie kļūtu viegli; ... mierināt tos, kuriem nepieciešams mierinājums, un stāvēt kā Dieva liecinieki visos laikos un visās lietās, un visās vietās”.

Jēzus nefījiešiem teica: „Turiet augstus savu gaismu, lai tā spīd pasaulei. Lūk, Es esmu gaisma, ko jums būs turēt augstu.” Mēsturam augstu Tā Kunga gaismu, stingri turoties pie savām derībām un atbalstot mūsu pravieti, kad viņš pauž Dieva vārdus.

Kalpojot Divpadsmit apustuļu kvorumā, prezidents Rasels M. Nelsons teica: „Atbalstot praviešus, mēs personīgi apņemamies, ka darīsim visu, ko spēsīm, lai atbalstītu viņu pravietiskās prioritātes.”

Celt godāpravieti ir svēts darbs. Mēs neviss klusi sēžam malīnā, bet aktīvi viņu aizstāvam, sekojam viņa padomam, mācām viņa vārdus un lūdzam par viņu.

Ķēniņš Benjamīns teica Mormona Grāmatas ļaudīm: „Es esmu tāds pats kā jūs, pakļauts visādām miesas un prāta vajībām; tomēr es esmu izraudzīts, ... un Tā Kunga roka [ir pieļāvusi], ... lai es būtu ... uzturēts un aizsargāts ar Viņa nepārspējamo spēku, lai kalpotu jums ar visu sirdi, prātu un spēku, ko Tas Kungs man ir dāvējis.”

Tāpat Tas Kungs ir uzturējis un aizsargājis arī prezidentu Nelsonu viņa 100 gados. Prezidents Harolds B. Lī, toreizējais Augstākā prezidija loceklis, pieminēja piemēru par Mozu, kurš stāvēja Refidimas kalna virsotnē. „[Baznīcas prezidenta] rokas var sākt pagurt,” viņš teica. „Dažreiz tās var kļūt gurdenas viņa daudzo pienākumu dēļ, taču, ja mēs balstīsim viņa rokas un ja mēs vadīsim citus viņa pārraudzībā, esot viņam blakus, elles vārti nespēs uzvarēt ne mūs, ne Israēlu. Jūsu un mūsu drošība ir atkarīga no tā, vai mēs sekojam tiem, kurus Tas Kungs ir iecēlis par Savas Baznīcas vadītājiem. [Tas Kungs] zina, kuram ir jāvada šī Baznīca, un Viņš nekļūdās.”

church, and he will make no mistake.”

President Nelson draws upon years of serving the Lord. His maturity, wide-ranging experience, wisdom, and consistent receipt of revelation is specifically suited for our day. He has said: “The Church of Jesus Christ of Latter-day Saints is preparing the world for the day when ‘the earth shall be full of the knowledge of the Lord’ (Isaiah 11:9). ... This work is empowered by a divine announcement made 200 years ago. It consisted of only seven words: ‘This is My Beloved Son. Hear Him!’ (see Joseph Smith—History 1:17).”

President Nelson has also said: “There has never been a time in the history of the world when knowledge of our Savior is more personally vital and relevant to every human soul. Imagine how quickly the devastating conflicts throughout the world—and those in our individual lives—would be resolved if we all chose to follow Jesus Christ and heed His teachings.”

Brothers and sisters, we need to do more lifting and less murmuring, more upholding the word of the Lord, His ways, and His prophet, who has said: “One of our greatest challenges today is distinguishing between the truths of God and the counterfeits of Satan. That is why the Lord warned us to ‘pray always, ... that [we] may conquer Satan, and ... escape the hands of the servants of Satan that do uphold [the adversary’s] work’ [Doctrine and Covenants 10:5; emphasis added].”

Last April, Sister Rasband and I had the honor of joining our beloved prophet and Sister Nelson for the rededication of the Manti Utah Temple.

President Nelson surprised everyone when he entered the room. Only a very few of us knew he was coming. In his presence, I immediately felt the light and prophetic mantle he carries. The look of joy on the faces of the people personally seeing the prophet will stay with me forever.

In the prayer of rededication, President Nelson petitioned the Lord that His holy house would essentially hold up all who entered the temple, “that they may receive sacred blessings and remain worthy and faithful to their covenants ... that this may be a house of peace, a house of comfort, and a house of personal revelation for all who enter these doors worthily.”

We all need to be lifted up by the Lord with peace, with comfort, and most of all with personal revelation to counter the fear, darkness, and

Prezidents Nelsons liek lietā tos gadus, kas ir pavadīti kalpošanā Tam Kungam. Viņa briedums, plašā pieredze, gudrība un pastāvīgā atklāsmju saņemšana ir īpaši piemērota mūsdienām. Viņš ir teicis: „Pēdējo Dienu Svēto Jēzus Kristus Baznīca sagatavo pasauli tai dienai, kad „Zeme būs pilna ar atziņu par To Kungu” (Jesajas 11:9). ... Šo darbu pilnvaro dievišķs paziņojums, kas tika izteikts pirms 200 gadiem. Tas sastāvēja tikai no septiņiem vārdiem: „Šis ir Mans mīlais Dēls. Uzklausī Viņu!” (Skat. Džozefs Smits — Vēsture 1:17.)”

Prezidents Nelsons ir teicis arī šo: „Pasaulē vēsturē nav bijis tāda laika, kad zināšanas par mūsu Glābējukatrai dvēseleibūtu personīgi svarīgākas un nozīmīgākas. Padomājiet, cik ātri postošie konflikti visā pasaulē, kā arī mūsu individuālajā dzīvē tiktu atrisināti, ja mēs visi izvēlētos sekot Jēzum Kristum un dzīvotu saskaņā ar Viņa mācībām.”

Brāļi un māsas, mums vajadzētu biežāk pacīlāt citus un mazāk kurnēt, vairāk celt godā Tā Kunga vārdu, Viņa ceļu un Viņa pravieti, kurš ir teicis: „Viens no mūsu šī brīža lielākajiem izaicinājumiem ir prast atšķirt Dieva patiesību no Sātana viltojumiem. Tieši tālab Tas Kungs ir mūs brīdinājis, aicinot „[lūgt] vienmēr, ... lai [mēs] varētu uzvarēt Sātanu un ... izbēgt no Sātana kalpu rokām, kuri atbalsta [pretinieka] darbu” [Mācības un Derību 10:5; uzsvērums pievienots].”

Pagājušajā aprīlī mums ar mūsu Rasbandu bija tas gods pievienoties mūsu mīļotajam pravietim un māsai Nelsonai Manti Jūtas tempļa atkārtotajā iesvētīšanā.

Visi bija ļoti pārsteigti, kad telpā ienāca prezidents Nelsons. Tikai daži no mums zināja, ka viņš ieradīsies. Viņa klātbūtnē es uzreiz sajutu gaismu un viņam piedienošo pravieša mantiju. Es mūžam atcerēšos to prieku, kas bija redzams cilvēku sejās, kad viņi personīgi ieraudzīja pravieti.

Atkārtotās iesvētīšanas lūgšanā prezidents Nelsons Tam Kungam lūdza, lai Viņa svētais namspacilātuvisus, kuri ienāks templī, „lai viņi saņemtu svētās svētības un paliktu cienīgi un uzticīgi savām derībām, ... lai tas būtu miera nams, mierinājuma nams un personīgās atklāsmes nams visiem, kuri cienīgi ienāks pa šī nama durvīm.”

Mums visiem ir nepieciešams, lai Tas Kungs mūs paceltu augšup, sniegtot mieru, mierinājumu un pats svarīgākais — personīgo atklāsmi —,

contention encompassing the world.

Before the service, we stood outside in the sun with President and Sister Nelson to view the beautiful setting. President Nelson's ancestral ties to the area run deep. His eight great-grandparents settled in the valleys surrounding the temple, as did some of mine. My great-grandfather Andrew Anderson served on the construction crew of early pioneers who labored 11 years to complete the Manti Temple, the third in the Rocky Mountains.

As we stood with President Nelson, we had the opportunity to hold up and support the prophet of God in celebration of the rededication of the Lord's holy house. It was a day I will never forget.

"We build temples to honor the Lord," President Nelson said that sacred day. "They are built for worship and not for show. We make sacred covenants of eternal significance inside these sacred walls." We are gathering Israel.

President Nelson and the prophets before him have cradled the holy temples in their arms. Today, around the world, we have 350 sacred houses of the Lord that are operating, announced, or under construction. As prophet, since 2018, President Nelson has announced 168 temples.

"In our time," he has said, "a whole, complete, and perfect union of all dispensations, keys, and powers are to be welded together (see Doctrine and Covenants 128:18). For these sacred purposes, holy temples now dot the earth. I emphasize again that construction of these temples may not change your life, but your service in the temple surely will."

"The Savior and His doctrine are the very heart of the temple," the President says. "Everything taught in the temple, through instruction and through the Spirit, increases our understanding of Jesus Christ. His essential ordinances bind us to Him through sacred priesthood covenants. Then, as we keep our covenants, He endows us with His healing, strengthening power."

"All who worship in the temple," President Nelson has said, "will have the power of God and angels having 'charge over them' [Doctrine and Covenants 109:22]. How much does it increase your confidence to know that, as an endowed woman or man [or temple-attending youth] armed with the power of God, you do not have to

lai mēs varētu stāties pretī bailēm, tumsībai un strīdiem, kas aptver visu pasauli.

Pirms tempļa iesvētīšanas dievkalpojuma mēs ar prezidentu Nelsonu un māsu Nelsoni stāvējām ārā saulītē un raudzījāmies uz skaisto ainavu. Prezidentam Nelsonam Manti apgabalā ir daudz priekšteču. Viņa astoņi vecvecvecāki, tāpat kā daži no maniem vecvecvecākiem, reiz apmetās ap templi esošajās ielejās. Mans vecvectēvs Endrjū Andersons kalpoja agrīno pionieru celtnieku brigādē, kas 11 gadus strādāja pie tā, lai pabeigtu Manti templi — trešo templi Klinšu kalnos.

Stāvot kopā ar prezidentu Nelsonu, mums bija iespējācēlt godāun atbalstīt Dieva pravieti Tā Kunga svētā nama atkārtotās iesvētīšanas svinībās. Tā bija diena, ko es nekad neaizmirsīšu.

„Mēs ceļam tempļus, lai godātu To Kungu,” šajā svētajā dienā teica prezidents Nelsons. „Tie tiek celti pielūgsmēi, nevis lai izrādītos. Šajos svētajos mūros mēs noslēdzam svētas derības ar mūžīgu nozīmi.” Mēs sapulcinām Israēlu.

Prezidents Nelsons, tāpat kā pravieši pirms viņa, ir izlolojuši šos svētos tempļus savās rokās. Šodien mums visā pasaulē ir 350 Tā Kunga svētie nami, kas jau darbojas, vēl tiek būvēti vai par kuru būvniecību ir oficiāli paziņots. Būdam pravietis, prezidents Nelsons kopš 2018. gada ir paziņojis par 168 tempļu būvniecību.

„Mūsdienās,” viņš teica, „ir jānotiek veselai, pabeigta un pilnīgai visu atklāšanu, atslēgu un spēku savienībai (skat. Mācības un Derību 128:18). Lai piepildītu šos svētos mērķus, mēs esam pārklājuši Zemi ar svētajiem tempļiem. Es vēlreiz uzsveru — kaut arī šo tempļu celtniecība, iespējams, nemainīs jūsu dzīvi, jūsu kalpošana templī to noteikti mainīs.”

„Glābējs un Viņa mācība ir tempļa darba būtība,” saka prezidents. „Viss, kas tiek mācīts templī — caur norādījumiem un caur Garu —, vairo mūsu izpratni par Jēzu Kristu. Viņa būtiskie priekšraksti saista mūs ar Viņu caur svētajām priesterības derībām. Tad, atbilstoši tam, kā mēs turam savas derības, Viņš mums piešķir Savudziedinošo, stiprinošo spēku.”

„Visi, kuri pielūdz templī,” prezidents Nelsons teica, „tiks apveltīti ar Dieva spēku un eņģeļiem, kuri „rūpē[sies] par tiem” [Mācības un Derību 109:22]. Cik lielā mērā jūsu pārliecību vairo apziņa, ka jums, esot ar Dieva spēku apveltītām sievietēm un vīriešiem [vai jauniešiem, kuri apmeklē templi], nav jāstājas pretī dzīvei vienat-

face life alone? What courage does it give you to know that angels really will help you?”

Angels reaching out to hold us up is described in the scriptures when Jesus Christ knelt humbly in the Garden of Gethsemane. By His suffering He provided an infinite Atonement. “There,” President Nelson states, “the greatest single act of love of all recorded history took place. ... There at Gethsemane, the Lord ‘suffered the pain of all men, that all ... might repent and come unto him’ [Doctrine and Covenants 18:11].”

“Remove this cup from me,” Jesus Christ asked, “nevertheless not my will, but thine, be done.

“And there appeared an angel unto him from heaven, strengthening him.”

We have angels round about us today. President Nelson has said, “[In the temple,] you will learn how to part the veil between heaven and earth, how to ask for God’s angels to attend you.”

Angels bring light. God’s light. To His Nephrate Apostles, Jesus said, “Behold I am the light which ye shall hold up.” As we sustain our prophet, we testify he is called of our Savior, who is “the light ... of the world.”

Dear President Nelson, on behalf of the members and friends of the Lord’s Church throughout the world, we feel blessed to hold up your teachings, to hold up your example of Christ-like living, and to hold up your fervent testimony of our Lord and Savior, the Redeemer of us all.

I bear my apostolic witness that Jesus Christ is “the light ... of the world.” May we all, as His disciples, “hold up” His light. In the name of Jesus Christ, amen.

nē? Kā jūs iedrošina apziņa, ka eņģeļi tik tiešām jums palīdzēs?”

Svētajos Rakstos ir rakstīts par to, kā eņģeļi mums atbalsta, vēstot par Jēzu Kristu, kad Viņš pazemīgi krita ceļos Ģetzemanes dārzā. Caur Savām ciešanām Viņš nodrošināja bezgalīgu Izpirkšanu. „Tas,” saka prezidents Nelsons, „ir dižākais mīlestības apliecinājums visā cilvēces vēsturē. ... Tur, Ģetzemanē, Tas Kungs „izcieta visu cilvēku sāpes, lai visi ... varētu nožēlot grēkus un nākt pie Viņa” [Mācības un Derību 18:11].”

„[Paņem prom] šo bķeri no Manis,” Jēzus Kristus lūdza, „tomēr ne Mans, bet Tavs prāts lai notiek!

Bet eņģelis no debesīm Viņam parādījās un Viņu stiprināja.”

Šodien mums visapkārt ir eņģeļi. Prezidents Nelsons ir teicis: „[Templī] jūs iemācīsieties, kā pāvērt priekškaru starp Debesīm un Zemi, [un] kā lūgt pēc tā, lai jums kalpotu Dieva eņģeļi.”

Eņģeļi nes gaismu. Dieva gaismu. Jēzus teica Saviem nefijiešu apustuļiem: „Lūk, Es esmu gaisma, ko jums būs turēt augstu.” Atbalsot mūsu pravieti, mēs liecinām, ka viņu ir aicinājis mūsu Glābējs, kurš ir „pasaules gaisma”.

Dārgais prezident Nelson, runājot Tā Kunga Baznīcas locekļu un draugu vārdā visā pasaulē, mēs jūtamies svētīti, ka varam celt godājūsu mācības, celt godājūsu kristīgās dzīves piemēru unturēt augstujūsu dedzīgo liecību par mūsu Kungu un Glābēju, mūsu visu Pestītāju.

Es sniedzu savu apustulisko liecību, ka Jēzus Kristus ir „pasaules gaisma”. Kaut mēs visi, būdami Viņa mācekļi, „turētu augstu” Viņa gaismu! Jēzus Kristus Vārdā, āmen.